compose.kerala.gov.in egazette.kerala.gov.in printing.kerala.gov.in



Regn.No. KERBIL/2012/45073 <u>dated 2012-09-05 with RNI</u> Reg No.KL/TV(N)/634/2021-2023

# കേരള സർക്കാർ GOVERNMENT OF KERALA

# കേരള ഗസറ്റ് KERALA GAZETTE

# ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത് PUBLISHED BY AUTHORITY

ചൊവ്വ, 2022 ജനുവരി 25 Tuesday, 25th January 2022

<u>1197 മകരം 11</u> 11th Makaram 1197

> വാല<mark>്യം 11</mark> Vol. XI

<u>1943 മാഘം 5</u> 5th Magha 1943

> നമ്പർ } 4 No. }

Part I -Section (iii)

Law Department

©

കേരള സർക്കാർ

GOVERNMENT OF KERALA

2022



# നിയമ (നിയമ നിർമ്മാണ-സി) വകുപ്പ്

#### വിജ്ഞാപനം

നമ്പർ 7304/ലെഗ്. സി2/2020/നിയമം.

തിരുവനന്തപുരം <u>2021 നവംബർ 14</u> 1197 തുലാം 29

1943 കാർത്തികം 23.

കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ താഴെപ്പറയുന്ന ആക്റ്റ് പൊതുജനങ്ങളുടെ അറിവിലേക്കായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. നിയമസഭ പാസ്സാക്കിയ പ്രകാരമുള്ള ബില്ലിന് 2021 നവംബർ 13–ാം തീയതി ഗവർണ്ണറുടെ അനുമതി ലഭിച്ചു.

ഗവർണ്ണറുടെ ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം

വി. ഹരി നായർ, നിയമ സെക്രട്ടറി.



# 2021–ലെ 21–ാം ആക്റ്റ് 2021–ലെ കേരള ചുമട്ടുതൊഴിലാളി (ഭേദഗതി) ആക്റ്റ്

1978-ലെ കേരള ചുമട്ടുതൊഴിലാളി ആക്റ്റ് വണ്ടും ഭേദഗതി ചെയ്യുന്നതിനുള്ള

ഒരു

ആക്റ്റ്

പീഠിക.—1978-ലെ കേരള ചുമട്ടുതൊഴിലാളി ആക്റ്റ് (1980-ലെ 20) ഇതിനുശേഷം കാണുന്ന ആവശ്യങ്ങൾക്കായി വീണ്ടും ഭേദഗതി ചെയ്യുന്നത് യുക്തമായിരിക്കുകയാൽ ;

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ എഴുപത്തിരണ്ടാം സംവത്സരത്തിൽ താഴെപ്പറയും പ്രകാരം നിയമമുണ്ടാക്കുന്നു :—

- 1. <u>ചുരുക്കപ്പേരും പ്രാരംഭവും.</u>—(1) ഈ ആക്റ്റിന് 2021-ലെ കേരള ചുമട്ടുതൊഴിലാളി (ഭേദഗതി) ആക്റ്റ് എന്ന് പേര് പറയാം.
  - (2) ഇത് 2020 ഒക്ടോബർ 27-ാം തീയതി പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നതായി കരുതപ്പെടേണ്ടതാണ്.
- 2. <u>7-ാം വകുപ്പിന്റെ ഭേദഗതി</u>.—1978-ലെ കേരള ചുമട്ടുതൊഴിലാളി ആക്റ്റിലെ (1980-ലെ 20) (ഇതിനുശേഷം പ്രധാന ആക്റ്റ് എന്നാണ് പരാമർശിക്കപ്പെടുക) 7-ാം വകുപ്പിൽ,—
- (1) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ "എഴുപത്തിയഞ്ച് കിലോഗ്രാമിൽ" എന്ന വാക്കുകൾക്കുപകരം "അൻപത്തി അഞ്ച് കിലോഗ്രാമിൽ" എന്ന വാക്കുകൾ ചേർക്കേണ്ടതാണ്.
  - (2) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിന് ശേഷം താഴെപ്പറയുന്ന ഉപവകുപ്പ് ചേർക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്:—
- "(1എ) മുപ്പത്തിയഞ്ച് കിലോഗ്രാമിൽ കൂടുതൽ ഭാരം വരുന്ന ഏതെങ്കിലും സാധനമോ സാധനങ്ങളോ യാതൊരു സ്ത്രീയും പ്രായപൂർത്തിയാകാത്ത ചുമട്ടുതൊഴിലാളിയും തലച്ചുമടായോ, ശരീരം കൊണ്ടോ ഒരേ സമയം ചുമന്നു കൊണ്ടുപോകേണ്ട ആവശ്യം ഇല്ലാത്തതാണ്".
  - 3. 43-ാം വകുപ്പിന്റെ ഭേദഗതി.—പ്രധാന ആക്റ്റിലെ 43-ാം വകുപ്പിൽ,—
- (1) (1) -ാം ഉപവകുപ്പിൽ "വൃവസ്ഥകൾ നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നതിനായി" എന്ന വാക്കുകൾക്ക് ശേഷം "മുൻകാല പ്രാബല്യത്തോടുകൂടിയോ പിൽക്കാല പ്രാബല്യത്തോടുകൂടിയോ" എന്ന വാക്കുകൾ ചേർക്കേണ്ടതാണ്.
- (2) (2)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ(ഡി) ഖണ്ഡം (ഇ) ഖണ്ഡമായി പുനരക്ഷരം ചെയ്യേണ്ടതും, അപ്രകാരം പുനരക്ഷരം ചെയ്യപ്പെട്ട (ഇ) ഖണ്ഡത്തിന് മുമ്പായി താഴെപ്പറയുന്ന ഖണ്ഡം ചേർക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്:—
- "(ഡി) ബോർഡിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെയും ജീവനക്കുരുടെയും സേവനം സംബന്ധിച്ച നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും അവരുടെ വിരമിക്കൽ ആനുകൂല്യങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ;".
- 4. <u>റദ്ദാക്കലും ഒഴിവാക്കലും.</u>—(1) 2021-ലെ കേരള ചുമട്ടുതൊഴിലാളി (ഭേദഗതി) ഓർഡിനൻസ് (2021-ലെ 127) ഇതിനാൽ റദ്ദാക്കിയിരിക്കുന്നു.
- (2) അങ്ങനെ റദ്ദാക്കിയിരുന്നാൽത്തന്നെയും, പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസ് പ്രകാരം ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രധാന ആക്റ്റിൻ കീഴിൽ ചെയ്തതോ ചെയ്തതായി കരുതപ്പെടുന്നതോ ആയ ഏതെങ്കിലും കാര്യമോ എടുത്തതോ എടുത്തതായി കരുതപ്പെടുന്നതോ ആയ ഏതെങ്കിലും നടപടിയോ, ഈ ആക്റ്റ് പ്രകാരം ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രധാന ആക്റ്റിൻകീഴിൽ ചെയ്തതായോ എടുത്തതായോ കരുതപ്പെടേണ്ടതാണ്.

ശരിത്തർജ്ജമ

റ്റി. രഘുനാഥ്,

നിയമവകുപ്പ് അഡീഷണൽ സെക്രട്ടറി.



## നിയമ (നിയമ നിർമ്മാണ-സി) വകുപ്പ്

#### വിജ്ഞാപനം

നമ്പർ 15354/ലെഗ്.സി2/2020/നിയമം.

 2021 നവംബർ 14

 തിരുവനന്തപുരം
 1197 തുലാം 29

1943 കാർത്തികം 23.

കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ താഴെപ്പറയുന്ന ആക്റ്റ് പൊതുജനങ്ങളുടെ അറിവിലേക്കായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. നിയമസഭ പാസ്സാക്കിയ പ്രകാരമുള്ള ബില്ലിന് 2021 നവംബർ 13-ാം തീയതി ഗവർണ്ണറുടെ അനുമതി ലഭിച്ചു.

ഗവർണ്ണറുടെ ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം

വി. ഹരി നായർ, നിയമ സെക്രട്ടറി.



#### 2021-ലെ 20-ാം ആക്റ്റ്

#### 2021-ലെ കേരള കടകളും വാണിജ്യസ്ഥാപനങ്ങളും (ഭേദഗതി) ആക്റ്റ്

1960-ലെ കേരള കടകളും വാണിജ്യ സ്ഥാപനങ്ങളും ആക്റ്റ് വീണ്ടും ഭേദഗതി ചെയ്യുന്നതിനുള്ള

ഒരു

#### ആക്റ്റ്

പീഠിക.—1960-ലെ കേരള കടകളും വാണിജ്യസ്ഥാപനങ്ങളും ആക്റ്റ് (1960-ലെ 34) ഇതിനുശേഷം കാണുന്ന ആവശ്യങ്ങൾക്കായി വീണ്ടും ഭേദഗതി ചെയ്യുന്നത് യുക്തമായിരിക്കുകയാൽ ;

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ എഴുപത്തിരണ്ടാം സംവത്സരത്തിൽ താഴെപ്പറയും പ്രകാരം നിയമമുണ്ടാക്കുന്നു :—

- 1. ചുരുക്കപ്പേരും പ്രാരംഭവും.—(1) ഈ ആക്റ്റിന് 2021-ലെ കേരള കടകളും വാണിജൃസ്ഥാപനങ്ങളും (ഭേദഗതി) ആക്റ്റ് എന്ന് പേര് പറയാം.
  - (2) ഇത് 2020 നവംബർ 9-ാം തീയതി പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നതായി കരുതപ്പെടേണ്ടതാണ്.
- 2. <u>2-ാം വകുപ്പിന്റെ ഭേദഗതി.</u>—1960-ലെ കേരള കടകളും വാണിജ്യസ്ഥാപനങ്ങളും ആക്റ്റ് (1960-ലെ 34) (ഇതിനുശേഷം പ്രധാന ആക്റ്റ് എന്നാണ് പരാമർശിക്കപ്പെടുക) 2-ാം വകുപ്പിൽ (9)-ാം ഖണ്ഡത്തിനു ശേഷം താഴെ പറയുന്ന ഖണ്ഡങ്ങൾ ചേർക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്:—
- "(9 <u>എ</u>) "ലേബർ അഡ്മിനിസ്ട്രേറ്റർ" എന്നാൽ ഈ ആക്റ്റിൻകീഴിൽ ഇൻസ്പെക്ടറായി വിജ്ഞാപനം ചെയ്യപ്പെട്ട സംസ്ഥാനത്തെ തൊഴിൽ വകുപ്പിലെ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;
- (9 <u>ബി</u>) "ലേബർ കമ്മീഷണറേറ്റ് ഓട്ടോമേഷൻ സിസ്റ്റം" എന്നാൽ തൊഴിലുടമകൾക്കും തൊഴിലാളികൾക്കും ലേബർ അഡ്മിനിസ്ട്രേറ്റർമാർക്കും എല്ലാ പരിഹാരങ്ങളും ലഭ്യമാക്കുവാൻ വേണ്ടി തൊഴിൽ വകുപ്പിന്റെ ഉടമസ്ഥതയിലും പ്രവർത്തനത്തിലുമുള്ള ഒരു സോഫ്റ്റ് വെയർ എന്നർത്ഥമാകുന്നു.
  - 3. 5എ-ാം വകുപ്പിനുള്ള ഭേദഗതി.—പ്രധാന ആക്റ്റിലെ 5എ-ാം വകുപ്പിൽ,—
- (1) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ "അപേക്ഷ ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്" എന്ന വാക്കുകൾക്ക് മുൻപായി, "ലേബർ കമ്മീഷണറേറ്റ് ഓട്ടോമേഷൻ സിസ്റ്റം വഴി" എന്ന വാക്കുകൾ ചേർക്കേണ്ടതാണ്;
  - (2) (6)-ാം ഉപവകുപ്പിനു പകരം താഴെപ്പറയുന്ന ഉപവകുപ്പ് ചേർക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്:—
- "(6) ഈ ആക്റ്റിൻകീഴിൽ നൽകിയ ഒരു രജിസ്ട്രേഷൻ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് പുതുക്കു ന്നതിനുള്ള അപേക്ഷ, അതിന്റെ കാലാവധി അവസാനിക്കുന്നതിന് കുറഞ്ഞത് മുപ്പത് ദിവസം മുമ്പ് നൽകേണ്ടതും ലേബർ കമ്മീഷണറേറ്റ് ഓട്ടോമേഷൻ സിസ്റ്റം വഴി നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന പ്രകാരമുള്ള ഫീസ് നൽകുന്നതിൻമേൽ രജിസ്ട്രേഷൻ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് ഓട്ടോമാറ്റിക്കായി പുതുക്കി നൽകേണ്ടതുമാണ്.';
  - (3) (7)-ാം ഉപവകുപ്പ് വിട്ടുകളയേണ്ടതാണ്.
- (4) (8)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ, "ഈ ആക്റ്റ് പ്രകാരം" എന്ന വാക്കുകൾക്കു ശേഷം "ലേബർ കമ്മീഷണറേറ്റ് ഓട്ടോമേഷൻ സിസ്റ്റം വഴി" എന്ന വാക്കുകൾ ചേർക്കേണ്ടതാണ്.
- 4. <u>റദ്ദാക്കലും ഒഴിവാക്കലും.</u>—(1) 2021-ലെ കേരള കടകളും വാണിജ്യ സ്ഥാപനങ്ങളും (ഭേദഗതി) ഓർഡിനൻസ് (2021-ലെ 123) ഇതിനാൽ റദ്ദാക്കിയിരിക്കുന്നു.
- (2) അങ്ങനെ റദ്ദാക്കിയിരുന്നാൽത്തന്നെയും, പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസ് പ്രകാരം ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രധാന ആക്റ്റിൻ കീഴിൽ ചെയ്തതോ ചെയ്തതായി കരുതപ്പെടുന്നതോ ആയ ഏതെങ്കിലും കാര്യമോ എടുത്തതോ എടുത്തതായി കരുതപ്പെടുന്നതോ ആയ ഏതെങ്കിലും നടപടിയോ, ഈ ആക്റ്റ് പ്രകാരം ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രധാന ആക്റ്റിൻകീഴിൽ ചെയ്തതായോ എടുത്തതായോ കരുതപ്പെടേണ്ടതാണ്.

ശരിത്തർജ്ജമ

റ്റി. രഘുനാഥ്, നിയമവകുപ്പ് അഡീഷണൽ സെക്രട്ടറി.



### നിയമ (നിയമ നിർമ്മാണ-സി) വകുപ്പ്

#### വിജ്ഞാപനം

നമ്പർ 16194/ലെഗ്.സി2/2020/നിയമം.

തിരുവനന്തപുരം 2021 നവംബർ 14 1197 തുലാം 29

1943 കാർത്തികം 23.

കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ താഴെപ്പറയുന്ന ആക്റ്റ് പൊതുജനങ്ങളുടെ അറിവിലേക്കായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. നിയമസഭ പാസ്സാക്കിയ പ്രകാരമുള്ള ബില്ലിന് 2021 നവംബർ 13-ാം തീയതി ഗവർണ്ണറുടെ അനുമതി ലഭിച്ചു.

ഗവർണ്ണറുടെ ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം

വി. ഹരി നായർ, നിയമ സെക്രട്ടറി.



#### 2021-ലെ 25-ാം ആക്റ്റ്

2021-ലെ കേരള കശുവണ്ടി തൊഴിലാളി ആശ്വാസ ക്ഷേമനിധി (ഭേദഗതി) ആക്റ്റ് 1979-ലെ കേരള കശുവണ്ടി തൊഴിലാളി ആശ്വാസ ക്ഷേമനിധി ആക്റ്റ് വീണ്ടും ഭേദഗതി ചെയ്യുന്നതിനുള്ള

ഒരു

ആക്റ്റ്

പീഠിക.—1979-ലെ കേരള കശുവണ്ടി തൊഴിലാളി ആശ്വാസ ക്ഷേമനിധി ആക്റ്റ് (1984-ലെ 19) ഇതിനുശേഷം കാണുന്ന ആവശ്യങ്ങൾക്കായി വീണ്ടും ഭേദഗതി ചെയ്യുന്നത് യുക്തമായിരിക്കുകയാൽ ;

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ എഴുപത്തിരണ്ടാം സംവത്സരത്തിൽ താഴെപ്പറയും പ്രകാരം നിയമമുണ്ടാക്കുന്നു :—

- 1. ചുരുക്കപ്പേരും പ്രാരംഭവും.—(1) ഈ ആക്റ്റിന് 2021-ലെ കേരള കശുവണ്ടി തൊഴിലാളി ആശ്വാസ ക്ഷേമനിധി (ഭേദഗതി) ആക്റ്റ് എന്ന് പേര് പറയാം.
  - (2) ഇത് 2021 ഫെബ്രുവരി 10-ാം തീയതി പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നതായി കരുതപ്പെടേണ്ടതാണ്.
- 2. 5-ാം വകുപ്പിന്റെ ഭേദഗതി.—1979-ലെ കേരള കശുവണ്ടി തൊഴിലാളി ആശ്വാസ ക്ഷേമനിധി ആക്റ്റിലെ (1984-ലെ 19) (ഇതിനു ശേഷം പ്രധാന ആക്റ്റ് എന്നാണ് പരാമർശിക്കപ്പെടുക) 5-ാം വകുപ്പിൽ,—
- (1) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ "ഒരു രൂപ" എന്ന വാക്കുകൾക്കു പകരം "രണ്ടു രൂപ" എന്ന വാക്കുകൾ ചേർക്കേണ്ടതാണ്;
- (2) (2)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ "ഒരു രൂപ" എന്ന വാക്കുകൾക്കു പകരം "രണ്ടു രൂപ" എന്ന വാക്കുകൾ ചേർക്കേണ്ടതാണ്;
- (3) (3<u>എ</u>) ഉപവകുപ്പിൽ, "തുകയ്ക്ക് തുല്യമായ ഒരു തുക" എന്ന വാക്കുകൾക്കു പകരം "പകുതി തുകയ്ക്ക് തുല്യമായ ഒരു തുക" എന്ന വാക്കുകൾ ചേർക്കേണ്ടതാണ്;
- 3. <u>റദ്ദാക്കലും ഒഴിവാക്കലും.</u>—(1) 2021-ലെ കേരള കശുവണ്ടി തൊഴിലാളി ആശ്വാസ ക്ഷേമനിധി (ഭേദഗതി) ഓർഡിനൻസ് (2021-ലെ 128) ഇതിനാൽ റദ്ദാക്കിയിരിക്കുന്നു.
- (2) അങ്ങനെ റദ്ദാക്കിയിരുന്നാൽത്തന്നെയും, പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസ് പ്രകാരം ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രധാന ആക്റ്റിൻ കീഴിൽ ചെയ്തതോ ചെയ്തതായി കരുതപ്പെടുന്നതോ ആയ ഏതെങ്കിലും കാര്യമോ എടുത്തതോ എടുത്തതായി കരുതപ്പെടുന്നതോ ആയ ഏതെങ്കിലും നടപടിയോ, ഈ ആക്റ്റ് പ്രകാരം ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രധാന ആക്റ്റിൻകീഴിൽ ചെയ്തതായോ എടുത്തതായോ കരുതപ്പെടേണ്ടതാണ്.

ശരിത്തർജ്ജമ

റ്റി. രഘുനാഥ്, നിയമവകുപ്പ് അഡീഷണൽ സെക്രട്ടറി.

